

「109 學年度上學期臺中市客語沉浸式教學師資培訓計畫」 執行計畫書(簡版)

20171229 立法院三讀通過「客家基本法修正案」，正式將客語列為國家語言，規定客家人口達 1/2 之地區，應以客語為主要通行語；透過與地方政府合作辦理「促進地方客語整體發展計畫」，讓客語進入公共領域；行政院客委會、教育部及地方政府也合作推辦客語沉浸式教學計畫，結合 12 年國教創造客語使用環境。臺中市 104 年開始推動之客語沉浸式教學幼兒園政策，至 108 學年度共計有十四所客語沉浸式幼兒園 36 個班級參與推行客語沉浸式教學。接續先前計畫，此次將再次針對所有參與客語沉浸式教學之幼兒園班級及教保服務人員，進行相關之師資培訓課程與入班教學輔導。

計畫實施期程自 109 年 10 月決標日起至 1091228，將於東勢幼兒園辦理專業師資培訓課程共計 12 小時；配合定期輔導與師資培訓課程成效評估，十四所幼兒園 36 個班級，先行入班 10 次總數 20 小時，入園進行專家教學輔導、主題教學錄影觀察與客語實施現況成效評估(入園前輔導專家先進行共識會議，研擬輔導重點與執行細節)，同時蒐集優良教案(教學紀實)，建立有系統的大埔客語教學模式；並安排研究人力協助各示範幼兒園整理教學成果資料，以達到語言學習及母語保存之目的。最後將依本次計畫執行進行評估分析，以提供後續客語沉浸式教學幼兒園計畫執行建議，包括師資培訓課程規劃與客語沉浸式教學入班輔導之建議。

本次「109 學年度上學期臺中市客語沉浸式教學師資培訓計畫」，延續前期推動成果，將持續針對臺中市十四所客語沉浸式幼兒園：臺中市立東勢、石岡、新社、豐原朴子等市立幼兒園；石岡國小附設幼兒園、土牛國小附設幼兒園、東新國小附設幼兒園、成功國小附設幼兒園、石角國小附設幼兒園、石城國小附設幼兒園、中山國小附設幼兒園、中科國小附設幼兒園、新成國小附設幼兒園、及東勢國小附設幼兒園之沉浸式班級教保服務人員，推行客語沉浸式教學師資培訓及入班教學輔導，此次計畫其目的在：

- 1、針對所有參與客語沉浸式教學幼兒園之班級及教保服務人員，進行客語沉浸式教學師資培訓研習。藉由營造自然使用客語溝通及教學的環境，透過沉浸式幼兒園推行客語教學並輔導師資培訓，以提昇教師客語沉浸教學與應用之相關知

能。

2、持續透過幼教專業團隊入班進行課室教學觀察及輔導，蒐集優良客語教案（教學紀實）與教學影片，以達到語言學習及母語保存。

3、針對本次計畫執行成效進行評估分析，提供後續計畫執行建議，包括師資培訓課程規劃與客語沉浸式教學入班輔導之建議。

三、具體企劃內容

（一）專業師資培訓課程 12 小時

- 1、培訓課程內容包含聘請教學專業師資及客家耆老擔任講師，持續強化本市客語沉浸式幼兒園之教保服務人員對沉浸式教學理論與應用之瞭解，加強日常客語正音、用語等相關課程。針對客語能力不足之教師、教保人員等安排 3 小時客語學習課程，以增進日常作息之客語聽、說對話能力，達到至少初級之聽、說程度。並請各校舉派代表出席，並依出席時數核發研習證書；地點為台中市立東勢幼兒園研習教室。如遇重大事件需變更，將函文貴會同意後辦理。有關研習課程內容、時間詳見表 2。
- 2、教學網站維護：將師資培訓公開的教材放至「臺中市政府客家事務委員會客語沉浸式教學」網站（網址：<http://www.tcimmersion-hakka.gov.tw/>），另，入班觀摩教學影片擇 4 場放置，提供有需求的沉浸式幼兒園之教師、山城地區之中小學教師等觀摩，作為便利且即時的學習途徑。
- 3、設計課程問卷，於研習結束後發放調查，蒐集與會教師之意見，作為後續培訓課程規劃之建議。
- 4、大埔腔客語 APP「客語常用與教學」，提供本計畫執行期間，作為客語沉浸式教學幼兒園師生、家長及有興趣學習客語之民眾下載使用，以利推廣大埔腔客語。

（二）定期輔導與師資培訓課程成效評估

1. 針對十四個客語沉浸式幼兒園之 36 個班級，邀請具幼兒園客語沉浸實務教學經驗豐富之教師、專家學者，先行辦理入班教學輔導 10 次，每次入園 2 小時，共 20 小時，進班前須召開專家入班輔導共識會議乙次；透過對沉浸式教學現場的教保專業輔導，增進教保服務人員客語沉浸融入一日作息、主題教學與學習區之能力，提升教師客語教學專業能力。

2. 拍攝班級教學錄影檔案，並輔導園所將平日成果資料按月上傳各校官方網站，依教學影片提供觀察建議，俾利計畫後續推動。
3. 檢視幼兒園教案設計方法，提供意見，並匯集優良教案供各客語沉浸式教學園所參酌。
4. 安排人力協助各幼兒園整理教學成果資料。

(三)開放尚未加入沉浸式教學師資培訓計畫的學校園所參與師資培訓課程。

表 2 109 學年度上學期臺中市客語沉浸式教學師資培訓計畫-師資培訓研習課程表

日期	時間	研習主題	師資	地點	時數
11/14 週六	09:00- 12:00	山城小旅行繪本唸謠 教學應用及實作 大埔腔客語 APP 軟體 介紹及實作	王毓芝 老師 李佳運 老師	臺中市立 東勢幼兒園	3 小時
	13:00 -16:00	大埔腔正音與 客家文化生活作息用語介紹	徐登志 老師		3 小時
12/12 週六	09:00- 12:00	用桌遊學習生態客語	李業興老師	臺中市立 東勢幼兒園	3 小時
	13:00 -16:00	幼兒園客語沉浸式教學例- 說客語好好玩	屏東縣 學正幼兒園 邱玫馨園長		3 小時

表 3 109 學年度上學期臺中市客語沉浸式教學師資培訓計畫-專家入班教學輔導行程表

日期	時間	入班輔導園所班級	輔導專家	地點	時數
11/5 週四	0900-入園 09:30-11:30 1200-離園	東勢幼兒園 *3 班 浣熊(大) 企鵝 海豚(中)	謝秀珠-1 余錦玉-1 馮素琴-1 孫扶志 王美玲	臺中市立 東勢幼兒園	2 小時
11/10 週二	0900-入園 09:30-11:30 1200-離園	新社幼兒園 *1 班 浣熊(大)	謝秀珠-2 孫扶志 王美玲	臺中市立 新社幼兒園	2 小時
11/12 週四	0900-入園 09:30-11:30 1200-離園	東新國小附設幼兒園 *2 班 星星(混) 月亮(混)	馮素琴-2 余錦玉-2 孫扶志 王美玲	臺中市立 東新國小	2 小時
11/24 週二	900-入園 09:30-11:30 1200-離園	豐原幼兒園朴子分班 *1 班 (星星)	謝秀珠-3 王美玲 孫扶志	臺中市立 豐原幼兒園	2 小時
12/3 週四	900-入園 09:30-11:30 1200-離園	中山國小附設幼兒園 *1 班	馮素琴-3 王美玲 孫扶志	臺中市立 中山國小	2 小時
12/10 週四	900-入園 09:30-11:30 1200-離園	石岡幼兒園 *2 班 (大-中)	謝秀珠-4 余錦玉-3 王美玲 孫扶志	臺中市立 石岡幼兒園	2 小時

(四) 109 學年度下學期客語沉浸式教學幼兒園師資培訓計畫建議

將依本次計畫執行進行評估分析，以提供 109 學年度下學期客語沉浸式教學幼兒園師資培訓課程規劃、與客語沉浸式教學入班輔導計畫之執行建議。